

## BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1971-1972.

7 DECEMBER 1971.

**Voorstel van wet tot opheffing van de wet van 19 maart 1968 tot bekraftiging van koninklijke besluiten genomen bij toepassing der bij de wet van 11 september 1962 opgeheven wetten van 30 juni 1931 en van 30 juli 1934.**

### TOELICHTING

Indien een bepaling van internationaal recht rechtstreeks toepasselijk is in de interne rechtsorde, moet zij voorrang hebben boven een bepaling van intern recht, zelfs indien de laatstbedoelde van latere datum is dan de eerstbedoelde.

Uit het arrest n° 90-91 van 13 november 1964 van het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen en uit het arrest van 27 mei 1971 van de eerste kamer van het Hof van Cassatie (Journal des Tribunaux, pp. 461 e.v.) blijkt evenwel dat de koninklijke besluiten bekraftigd door de wet van 19 maart 1968 in strijd waren met artikel 12 van het Verdrag tot instelling van de Europese Economische Gemeenschap.

\*\*

### VOORSTEL VAN WET

#### ARTIKEL 1.

De wet van 19 maart 1968 tot bekraftiging van koninklijke besluiten genomen met toepassing van de wetten van 30 juni 1931 en 30 juli 1934 opgeheven bij de wet van 11 september 1962, wordt opgeheven.

## SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1971-1972.

7 DECEMBRE 1971.

**Proposition de loi abrogeant la loi du 19 mars 1968 portant ratification d'arrêtés royaux pris en application des lois des 30 juin 1931 et 30 juillet 1934, abrogées par la loi du 11 septembre 1962.**

### DEVELOPPEMENTS

Si elle est directement applicable dans l'ordre interne, une disposition de droit international doit prévaloir sur une disposition de droit interne, même si la deuxième est postérieure à la première.

Or, il résulte de l'arrêt n° 90-91 du 13 novembre 1964 de la Cour de Justice des Communautés européennes et de l'arrêt du 27 mai 1971 de la première chambre de la Cour de cassation (Journal des tribunaux, pages 461 et suivantes) que les arrêtés royaux ratifiés par la loi du 19 mars 1968 étaient contraires à l'article 12 du Traité instituant la Communauté économique européenne.

J. GOFFART.

\*\*

### PROPOSITION DE LOI

#### ARTICLE 1<sup>er</sup>.

La loi du 19 mars 1968 portant ratification d'arrêtés royaux pris en application des lois des 30 juin 1931 et 30 juillet 1934, abrogées par la loi du 11 septembre 1962, est abrogée.

**ART. 2.**

Deze wet heeft gevolg met ingang van de dag waarop de genoemde wet van 19 maart 1968 in werking is getreden.

**ART. 2.**

La présente loi sortit ses effets à compter du jour de l'entrée en vigueur de la dite loi du 19 mars 1968.

J. GOFFART.  
M. BOLOGNE.  
A. BOLAND.  
R. BOURGEOIS.  
J. WATHELET.  
P. LEROY.